



**COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL**

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

***Verbale di deliberazione
della Giunta Comunale***

***Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses***

SEDUTA DEL - SITZUNG VOM

ORE - UHR

31.07.2026

11:00

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati i componenti di questa Giunta comunale:

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen:

Quadro delle presenze - Anwesenheitsübersicht			Assenti giust. Abwesend entschuld.	Assenti ingiust. Abwesend unentschuld.	prende parte in modalità remota nimmt mittels Fernzugang teil
Mongillo Giorgia	Sindaca	Bürgermeisterin	X		
Pizzini Margot Rudolfine	Vicesindaca	Vizebürgermeisterin			
Adami Sabrina	Assessore	Gemeindereferent			X
Benati Giorgio	Assessore	Gemeindereferent			
Lunz Marco	Assessore	Gemeindereferent			X

Assiste il Segretario Comunale, la signora dott.ssa

Von Amtswegen anwesend die Gemeindese-kretärin, Frau Dr.

IRENE BONINI

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, la Signora

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Frau

PIZZINI MARGOT RUDOLFINE

nella sua qualità di

in ihrer Eigenschaft als

VICESINDACA

VIZEBÜRGERMEISTERIN

ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Der Ausschuss behandelt folgenden

OGGETTO

GEGENSTAND

Presa d'atto del Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029 e determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani a partire dal 01.01.2026

Kenntnissnahme des Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) für die Jahre 2026-2029 und Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab 01.01.2026

Presa d'atto del Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029 e determinazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani a partire dal 01.01.2026

* * * * *

Vista la tariffa provvisoria per la gestione dei rifiuti urbani a partire dal 01.01.2026, approvata con delibera di giunta comunale n. 189 del 14.11.2025;

Vista la comunicazione del Consorzio dei Comuni della Provincia di Bolzano n. 7/2026 del 20.01.2026, con la quale si comunica che in base al comma 5-quinquies dell'art. 3 del DL. n. 228/2021 il termine per l'approvazione della tariffa per la gestione dei rifiuti è il 31 luglio di ogni anno e non più il 30 aprile;

Ravvisata la necessità di determinare con decorrenza dal 01.01.2026 la tariffa definitiva per la gestione dei rifiuti urbani nel territorio comunale;

Accertato che in base all'art. 33 della Legge Provinciale n. 4 del 26.05.2006 e successive modificazioni, i costi per i servizi relativi alla gestione dei rifiuti urbani sono coperti mediante l'istituzione di una tariffa;

Visto il regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti, approvato con Decreto del Presidente della Provincia 24.06.2013, n. 17 nel testo vigente;

Visto il Decreto del Presidente della Provincia 19.11.2014, n. 30 nel testo vigente;

Considerato che, in base all'art. 3, comma 3 del regolamento di esecuzione relativo alla tariffa rifiuti, approvato con Decreto del Presidente della Provincia 24.06.2013, n. 17 nel testo vigente, il gettito della tariffa rifiuti non può superare l'ammontare complessivo dei costi diretti ed indiretti relativi alla gestione dei rifiuti ed alla pulizia delle strade. Eventuali eccedenze devono essere pareggiate entro i due anni successivi in sede di calcolo della tariffa;

Visto l'art. 9 del regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, il quale prevede che i costi componenti la tariffa base vengano suddivisi tra le utenze domestiche e le altre utenze in proporzione alla quantità di rifiuti residui dagli stessi effettivamente prodotti nell'anno precedente;

Vista la delibera n. 397/2025/R/rif. del 05.08.2025, metodo tariffario rifiuti per il terzo periodo regolatorio (MTR-3) 2026-2029 approvata dall'Autorità di Regolazione per Energia Reti e Ambiente (ARERA), che disciplina la definizione

Kenntnisnahme des Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) für die Jahre 2026-2029 und Festlegung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab 01.01.2026

* * * * *

Nach Einsichtnahme in die, mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 189 vom 14.11.2025, genehmigte vorläufige Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab 01.01.2026;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung des Südtiroler Gemeindenverbandes Nr. 07/2026 vom 20.01.2026, in der mitgeteilt wird, dass gemäß Absatz 5-quinquies Art. 3 des Gesetzesdekretes Nr. 228/2021 die Abfallbewirtschaftungsgebühr nicht mehr innerhalb 30. April eines jeden Jahres, sondern innerhalb 31. Juli genehmigt werden kann;

Da es notwendig erscheint, die endgültige Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle mit Wirkung ab dem 01.01.2026 im Gemeindegebiet festzulegen;

Nach Feststellung, dass im Sinne des Art. 33 des Landesgesetzes Nr. 4 vom 26.05.2006 und nachfolgende Änderungen, die Kosten für den Dienst der Bewirtschaftung der Hausabfälle von den Gemeinden mittels Einführung einer Gebühr abgedeckt werden;

Nach Einsichtnahme in die Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmannes 24.06.2013, Nr. 17 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in das Dekret des Landeshauptmannes 19.11.2014, Nr. 30 in geltender Fassung;

Nach Feststellung, dass im Sinne des Art. 3, Abs. 3 der Durchführungsverordnung über die Abfallgebühr, genehmigt mit Dekret des Landeshauptmannes Nr. 24.06.2013, Nr. 17 in geltender Fassung der Gesamtbetrag aus der Abfallgebühr den Gesamtbetrag der direkten und der indirekten Kosten der Abfallwirtschaft und der Straßenreinigung nicht überschreiten darf. Eventuell entstandene Überschüsse sind innerhalb der nachfolgenden zwei Jahre über die Gebührenberechnung auszugleichen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 9 der Gemeindeverordnung über die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, welcher vorsieht, dass die Grundkosten zwischen der Kategorie Wohnungen und der anderen Nutzer im Verhältnis der im Vorjahr effektiv produzierten Restmüllmenge aufgeteilt werden;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 397/2025/R/rif vom 05.08.2025, Tarifverfahren für Abfälle für die dritte Regulierungsperiode (MTR-3) 2026-2029 festlegt, genehmigt von der Regulierungsbehörde für Energie, Netze und Umwelt

delle entrate tariffarie e le modalità di articolazione delle tariffe agli utenti, introducendo tra l'altro limiti alla crescita annua, requisiti di qualità e procedure di validazione del Piano Economico Finanziario (PEF);

Visto il Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029, elaborato dalla società E-Waste Srl e validato dalla Provincia Autonoma di Bolzano, pervenuto in data 31.07.2026 al prot. n. 10855;

Vista la necessità di prendere atto del Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029;

Ritenuto di determinare una tariffa per la gestione dei rifiuti urbani, a partire dal 01.01.2026, tenuto conto delle presumibili spese per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026, desumibili dal Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029 ed ammontanti per l'anno 2026 ad € 248.145,00 oltre all'IVA e così € 272.959,50;

Vista la L.P. 26.05.2006, n. 4 e successive modificazioni e visto il Decreto del Presidente della Provincia 24.06.2013, n. 17 nel testo vigente;

Visto l'articolo 3, comma 5-quinquies del Decreto Legislativo n. 228/2021, nel testo vigente;

Visto il vigente regolamento comunale per l'applicazione della tariffa per la gestione dei rifiuti urbani;

Ritenuto di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile al fine di approvare le tariffe entro il termine previsto;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige, approvato con L.R. n. 2 del 3 maggio 2018;

Visto il vigente statuto del Comune di Bronzolo;

Visto il parere favorevole tecnico - amministrativo V405Fn7KgoIp8XW5MRemcqzVv/WHVaFJpHxju/IxpFU=;

Visto il parere favorevole contabile

(ARERA), welche die Festlegung der Tarifeinnahmen und die Modalitäten der Tarifstruktur für die Nutzer regelt und unter anderem jährliche Wachstumsgrenzen, Qualitätsanforderungen sowie Verfahren zur Validierung des PEF einführt;

Nach Einsichtnahme in den Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) für die Jahre 2026–2029, der von der Firma E-Waste GmbH ausgearbeitet und von der Autonomen Provinz Bozen genehmigt wurde und am 31.07.2026 Unter Prot. Nr. 10855 eingegangen ist;

Nach Einsichtnahme in die Notwendigkeit den Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) für die Jahre 2026-2029 zu genehmigen;

Da es daher angebracht erscheint, eine Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle, mit Wirkung ab 01.01.2026 unter Berücksichtigung der voraussichtlichen Kosten für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2026, die sich aus dem Wirtschafts- und Finanzplan (PEF) für die Jahre 2026-2029 ableiten lassen und sich für das Jahr 2026 auf 248.145,00 € zuzüglich Mehrwertsteuer, also insgesamt 272.959,50 €, belaufen, festzulegen;

Gestützt auf das L.G. vom 26.05.2006, Nr. 4, und nachfolgende Änderungen und auf das Dekret des Landeshauptmanns Nr. 17 vom 24.06.2013 in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in den Artikel 3, Absatz 5-quinquies des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 228/2021, in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindeverordnung für die Anwendung der Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle;

Da es angebracht erscheint, vorliegenden Beschluss für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, um die Gebühren innerhalb der vorgesehenen Fristen zu genehmigen;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Gestützt auf den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. Nr. 2 vom 3. Mai 2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Branzoll;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten V405Fn7KgoIp8XW5MRemcqzVv/WHVaFJpHxju/IxpFU=;

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten

Ciò premesso la Giunta comunale ad unanimità dei
voti espressi in forma palese

d e l i b e r a

1. di prendere atto del Piano Economico Finanziario (PEF) per gli anni 2026-2029, elaborato dalla società E-Waste Srl e validato dalla Provincia Autonoma di Bolzano, pervenuto in data 31.07.2026 al prot. n. 10855;

2. di approvare l'elenco delle presumibili spese per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2026 ammontanti a complessive € 272.959,50, il quale forma parte integrante della presente deliberazione;

3. di determinare la tariffa per la gestione dei rifiuti urbani a partire dal 01.01.2026 come segue:

TARIFFA PER LE UTENZE DOMESTICHE

a) TARIFFA BASE: € 25,00/persona
- a unità abitative con soggetti adulti non autosufficienti con correlativa e dimostrata maggiore produzione di rifiuti (p.es. pannolini) viene ridotta la tariffa individuale nella percentuale del 65%;

- ai bambini di età inferiore ai 3 anni viene ridotta la tariffa individuale nella percentuale del 65%;

b) TARIFFA A CONSUMO:
€ 0,088/litro

TARIFFA PER LA CATEGORIA ALTRE UTENZE

a) TARIFFA BASE: € 18,00/punto

b) TARIFFA A CONSUMO:
€ 0,088/litro

TARIFFA SMALTIMENTO DI RIFIUTI SPECIALI PRESSO IL CENTRO DI RICICLAGGIO COMUNALE

- pneumatici di autovetture o motocicli:
€ 5,00/pezzo

- pneumatici di camion o trattori:
€ 26,00/pezzo

TARIFFA ASPORTO DI RIFIUTI INGOMBRANTI DI QUALSIASI TIPO € 20,00/viaggio

TARIFFA PER IL SERVIZIO DI RACCOLTA DEI RIFIUTI ORGANICI DEI GRANDI PRODUTTORI

Dies vorausgeschickt, fasst der Gemeindeausschuss
in offener Abstimmung einhellig folgenden

B e s c h l u s s

1. zur Kenntnis zu nehmen des Wirtschafts- und Finanzplans (PEF) für die Jahre 2026–2029, der von der Firma E-Waste GmbH ausgearbeitet und von der Autonomen Provinz Bozen genehmigt wurde und am 31.07.2026 Unter Prot. Nr. 10855 eingegangen ist;

2. das Verzeichnis der voraussichtlichen Kosten für die Bewirtschaftung der Hausabfälle für das Jahr 2026 in Höhe von € 272.959,50, welches diesem Beschluss beigelegt wird und als deren Bestandteil zu betrachten ist, wird genehmigt;

3. die Gebühr für die Bewirtschaftung der Hausabfälle ab dem 01.01.2026 wie folgt festzulegen:

GEBÜHR FÜR DIE KATEGORIE WOHNUNGEN

a) GRUNDGEBÜHR: € 25,00/Person
- an Wohneinheiten, in denen Pflegefälle untergebracht sind, mit nachgewiesenem höheren Müllaufkommen (z.B. Windeln), wird die individuelle Gebühr nach um 65% verringert;

- bei Kindern unter 3 Jahren wird die individuelle Gebühr um 65% verringert;

b) VERBRAUCHSABHÄNGIGER TARIF:
€ 0,088/Liter

GEBÜHR FÜR DIE KATEGORIE ANDERE NUTZER

a) GRUNDGEBÜHR: € 18,00/Punkt

b) VERBRAUCHSABHÄNGIGER TARIF:
€ 0,088/Liter

ENTSORGUNGSGEBÜHR VON SONDERABFÄLLEN BEIM GEMEINDEEIGENEN RECYCLINGHOF

- Reifen von Autos oder Motorrädern:
€ 5,00/Stück

- Reifen von LKW's oder Traktoren:
€ 26,00/Stück

TARIF FÜR DEN ABTRANSPORT VON SPERRMÜLL JEDLICHER ART € 20,00/Fahrt

GEBÜHR FÜR DEN SAMMELDIENST BEZÜGLICH DER BIOABFÄLLE DER GROSSPRODUZENTEN

**COMPONENTI PEREQUATIVE
PER LA COPERTURA
DEI COSTI DEI RIFIUTI**

a) componente perequativa per la copertura dei costi di gestione dei rifiuti accidentalmente pescati e dei rifiuti volontariamente raccolti: € 0,10/utenza;

b) componente perequativa per la copertura delle agevolazioni riconosciute per eventi eccezionali e calamitosi: € 1,50/utenza;

c) componente perequativa per la copertura del bonus sociale: € 6,00/utenza;

4. di dare atto che gli introiti derivanti dalla presente deliberazione (presumibili € 272.207,37) troveranno imputazione all'apposito capitolo del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

5. di dare atto che la presente deliberazione verrà trasmessa all'Osservatorio provinciale prezzi-tariffe;

6. con ulteriore votazione unanime il presente provvedimento viene dichiarato immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, 4. comma della L.R. n. 2/2018;

7. di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 5 della Legge Regionale del 03 maggio 2018, n. 2 “Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige”, entro il periodo di pubblicazione, ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione a tutte le deliberazioni. Entro 60 giorni dall'intervenuta esecutività della delibera è ammesso avverso il presente provvedimento ricorso innanzi al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di incarichi il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, c. 5, d.lgs 104 del 02.07.2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

* * * * *

**AUSGLEICHSKOMPONENTEN
ZUR DECKUNG
DER KOSTEN DER MÜLLGEBÜHREN**

a) Ausgleichskomponente zur Deckung der Kosten der Bewirtschaftung der zufällig gefischten Abfälle und der freiwillig eingesammelten Abfälle: € 0,10/Nutzer;

b) Ausgleichskomponente zur Abdeckung der Kosten für außergewöhnliche Ereignisse/Naturkatastrophen anerkannte Ermäßigungen: € 1,50/Nutzer;

c) Ausgleichskomponente zur Abdeckung des Sozialbonus für den Abfall: € 6,00/ Nutzer;

4. es wird festgehalten, dass die auf diesen Beschluss zurückgehenden Einnahmen (voraussichtlich € 272.207,37) im dafür vorgesehenen Kapitel des Haushaltsvoranschlages für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028 zu verbuchen sind;

5. dieser Beschluss wird an die landesamtliche Beobachtungsstelle Preise-Tarife übermittelt;

6. mit weiterer Stimmeneinhelligkeit wird vorliegende Maßnahme im Sinne des Art. 183, 4. Absatz des R.G. Nr. 2/2018, für unverzüglich vollstreckbar erklärt;

7. es wird darauf hingewiesen, dass im Sinne des Art. 183, Abs. 5 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“ jeder Bürger gegen alle Beschlüsse während des Zeitraumes ihrer Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann. Innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann gegen die vorliegende Maßnahme Beschwerde beim Verwaltungsgerichtshof, Aut. Sektion Bozen, geführt werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010 (Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme der Maßnahme reduziert.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

LA VICESINDACA – DIE VIZEBÜRGERMEISTERIN

Pizzini Margot Rudolfine

*IL SEGRETARIO COMUNALE
DIE GEMEINDESEKRETÄRIN*

Dr. Irene Bonini

*Documento firmato tramite firma digitale
digital signiertes Dokument*